Nederlandse referentievertaling

HEATER

Niet-officiële machinevertaling. Technische en taalkundige controle is vereist.

Deze vertaling is geen nieuw certificaat van de fabrikant.

De vertaling volgt de tekst van het oorspronkelijke document. Merken, modelnamen, codes en technische waarden blijven behouden.

De tekst is opnieuw opgemaakt om afkapping te voorkomen. De oorspronkelijke afbeeldingen, diagrammen en opmaak staan in het volledige origineel.

ID: image_fbca9eeec17069ba6433

SHA-256: fbca9eeec17069ba643375c4b0fdedf2e21b66f944b6611f70916f39b88478d3

Oorspronkelijke pagina 1

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
CERTIFIKÁT E-30-00848-10	CERTIFICAAT E-30-00848-10
Strojírenský zkušební ústav, s. p., Brno, Česká republika.	Instituut voor Mechanische Engineeringstesten, s.p., Brno, Tsjechië.
Držitel certifikátu - výrobce: Lukáš Hájek, Krčínova 884, 280 02 Kolín II, Česká republika. IČ/company ID: 71607447.	Certificaathouder - fabrikant: Lukáš Hájek, Krčínova 884, 280 02 Kolín II, Tsjechië. Bedrijfs-ID: 71607447.
Výrobek: Teplovzdušná kamna na dřevo. Typové označení: Heater.	Product: Houtkachel met hete lucht. Typeaanduiding: Heater .
Aplikovaná harmonizovaná norma: ČSN EN 13240:2002/A2:2005.	Toegepaste geharmoniseerde norm: ČSN EN 13240:2002/A2:2005.
Podklad pro vydání certifikátu: Protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-10939 ze dne 2010-11-10.	Grondslag voor afgifte van het certificaat: Initieel typekeuringsrapport nr. 30-10939 gedateerd 10-11-2010.
Strojírenský zkušební ústav, s. p. potvrzuje, že provedl s vyhovujícím výsledkem počáteční zkoušku typu předmětného výrobku v souladu s požadavky uvedenými ve směrnici 89/106/EHS, příloha III, oddíl 2, bod ii, druhá možnost (nařízení vlády č. 190/2002 Sb. § 5 odst. 1 písm. b).	Het Instituut voor Mechanische Tests, s.p., bevestigt dat het de eerste typekeuring van het betreffende product met succes heeft uitgevoerd in overeenstemming met de eisen van Richtlijn 89/106/EEC, Bijlage III, Afdeling 2, Punt ii, tweede optie (Regeringsverordening nr. 190/2002 Coll., Afdeling 5, Paragraaf 1, Letter b).
Brno 2010-11-10. Ing. Petr Mašek, ředitel.	Brno 2010-11-10. Ing. Petr Mašek, directeur.
E-30-00848-10, strana 1 (1). Strojírenský zkušební ústav, s. p., Hudcova 56b, 621 00 Brno, Česká republika. www.szutest.cz	E-30-00848-10 , pagina 1 (1). Instituut voor Mechanische Engineering Testen, sp, Hudcova 56b , 621 00 Brno, Tsjechië. www.szutest.cz

Strojírenský zkušební ústav, s. p., Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, Public Enterprise, Brno, Czech Republic

CERTIFIKÁT
CERTIFICATE

Číslo
Number **E-30-00848-10**

Držitel certifikátu - výrobce *Owner of certificate - manufacturer*	Lukáš Hájek Krčínova 884, 280 02 Kolín II Česká republika - *Czech Republic* IČ/*company ID*: 71607447
Výrobek *Product*	Teplovzdušná kamna na dřevo *Hot-air stove burning wood*
Typové označení *Type designation*	Heater
Aplikovaná harmonizovaná norma *Applied harmonized standard*	ČSN EN 13240:2002/A2:2005
Podklad pro vydání certifikátu *Basis of certificate*	Protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-10939 ze dne 2010-11-10 *Report on Initial Type-Testing No. 30-10939 dated 2010-11-10*

Strojírenský zkušební ústav, s. p. potvrzuje, že provedl s vyhovujícím výsledkem počáteční zkoušku typu předmětného výrobku v souladu s požadavkem uvedeným ve směrnici 89/106/EHS, příloha III, oddíl 2, bod ii, druhá možnost (nařízení vlády č. 190/2002 Sb. § 5 odst. 1 písm. b).

The Engineering Test Institute, p. e. confirms, that performed with satisfactory result the initial-type testing of the said product according to the requirement stated in Directive 89/106/EEC, Annex III, (2) (ii), second possibility (Government Regulation No. 190/2002 Coll. § 5 art. 1 let. b).

Brno 2010-11-10

STROJÍRENSKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p. CZ 1

.....
Ing. Petr Mašek
ředitel - *Director*

Strojírenský zkušební ústav, s. p., Hudcova 56b, 621 00 Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 56b, 621 00 Brno, Czech Republic
www.szutest.cz